

Kolmapäev, 6. mai 2009

Kodukorra üldine läbivaatamine

P6_TA(2009)0359

Euroopa Parlamendi 6. mai 2009. aasta otsus Euroopa Parlamendi kodukorra üldise läbivaatamise kohta (2007/2124(REG))

(2010/C 212 E/26)

Euroopa Parlament,

— võttes arvesse kodukorra artikleid 201 ja 202;

— võttes arvesse põhiseaduskomisjoni raportit (A6-0273/2009),

1. otsustab muuta kodukorda vastavalt alltoodud muudatusettepanekutele;
2. otsustab lisada kodukorda XVI E lisana kaasotsustamismenetluse dokumentide üle peetavate läbirääkimiste eeskirja, mille esimeeste konverents kiitis heaks 18. septembril 2008;
3. otsustab, et muudatusettepanekud jõustuvad parlamendi seitsmenda koosseisu ametiaja esimesel päeval;
4. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev otsus teavitamise eesmärgil nõukogule ja komisjonile.

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 1**Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 9 – lõige 1 – esimene lõik**

1. Parlament **võib kehtestada** parlamendiliikmete majanduslike huvide läbipaistvust reguleeriva korra, mis lisatakse kodukorrale.

1. Parlament **kehtestab** parlamendiliikmete majanduslike huvide läbipaistvust reguleeriva korra, mis lisatakse kodukorrale.

Muudatusettepanek 2**Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 10 a (uus)****Artikkel 10 a****Vaatlejad**

1. Kui leping riigi ühinemise kohta Euroopa Liiduga on alla kirjutatud, võib president pärast esimeeste konverentsi nõusoleku saamist paluda ühineva riigi parlamendil määrata oma liikmete seast vaatlejaid, kusjuures vaatlejate arv võrdub kõnealusele riigile Euroopa Parlamendis tulevikus eraldatavate kohtade arvuga.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

2. *Vaatlejad osalevad Euroopa Parlamendi töös kuni ühine-mislepingu jõustumiseni ning neil on õigus võtta sõna komis-jonides ja fraktsioonides. Neil ei ole õigust hääletada ega kandideerida parlamendis ametikohtadele. Nende osalemisel ei ole õiguslikku mõju parlamendi tööle.*

3. *Parlamendi pakutavate võimaluste kasutamisel ja vaat-lejana tegutsedes tekkinud kulude hüvitamisel koheldakse vaatlejaid sarnaselt parlamendiliikmetega.*

Muudatusettepanek 51

Euroopa Parlamendi kodukord Artikkel 11

Vanim parlamendiliige

1. Artikli 127 lõikes 2 ette nähtud istungit ja iga muud istungit, mille eesmärgiks on valida president ja juhatus, juhatab kuni presidendi valimiseni **vanim kohalolev** parlamendiliige.

2. Kui istungit juhatab **vanim** parlamendiliige, arutatakse vaid neid küsimusi, mis on seotud presidendi valimise ja volituste kontrollimisega.

Vanim parlamendiliige kasutab presidendi volitusi, millele on osutatud artikli 3 lõike 2 teises lõigus. Kõik muud volituste kontrollimist puudutavad küsimused, mis tõstatatakse sel ajal, kui istungit juhatab **vanim parlamendiliige**, edastatakse volituste kontrollimise eest vastutavale komisjonile.

Ajutine istungi juhataja

1. Artikli 127 lõikes 2 ette nähtud istungit ja iga muud istungit, mille eesmärgiks on valida president ja juhatus, juhatab kuni presidendi valimiseni **ametist lahkuv president või, kui viimane ei saa seda teha, ametist lahkuv asepresident asepre-sidentide järjestuse alusel või, kui viimane ei saa seda teha, kõige kauem ametis olnud** parlamendiliige.

2. Kui istungit juhatab parlamendiliige, **kes on ajutine istungi juhataja lõike 1 alusel**, arutatakse vaid neid küsimusi, mis on seotud presidendi valimise ja volituste kontrollimisega.

Parlamendiliige, **kes on ajutine istungi juhataja lõike 1 alusel**, täidab presidendi volitusi, millele on osutatud artikli 3 lõike 2 teises lõigus. Kõik muud volituste kontrollimist puudutavad küsimused, mis tõstatatakse sel ajal, kui **ta** istungit juhatab, edastatakse volituste kontrollimise eest vastutavale komisjonile.

Muudatusettepanek 52

Euroopa Parlamendi kodukord Artikkel 13

1. Kõigepealt valitakse president. Ülesseatud kandidaatide nimesid antakse enne iga hääletusvooru **vanima** parlamendiliikme kätte, kes teatab *need* parlamendile. Kui pärast kolme hääletus-vooru *pole* ükski kandidaat kogunud antud häälte absoluutset enamust, pääsevad neljandasse hääletusvooru kaks parlamendi-liiget, kes said kolmandas hääletusvoorus kõige enam hääli. Võrdse häälte arvu puhul kuulutatakse valituks vanem kandidaat.

2. Kohe, kui president on valitud, annab **vanim** parlamendi-liige *talle* juhatamise üle. Avakõne võib pidada ainult valitud president.

1. Kõigepealt valitakse president. Ülesseatud kandidaatide nimesid antakse enne iga hääletusvooru **selles** parlamendiliikme kätte, **kes on artikli 11 alusel ajutine istungi juhataja ja** kes teatab *nimesid* parlamendile. Kui pärast kolme hääletusvooru *ei ole* ükski kandidaat kogunud antud häälte absoluutset enamust, pääsevad neljandasse hääletusvooru kaks parlamendiliiget, kes said kolmandas hääletusvoorus kõige enam hääli. Võrdse häälte arvu puhul kuulutatakse valituks vanem kandidaat.

2. Kohe, kui president on valitud, annab parlamendiliige, **kes on ajutine istungi juhataja artikli 11 alusel**, juhatamise *talle* üle. Avakõne võib pidada ainult valitud president.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 3
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 24 – lõige 4 a (uus)

4 a. Esimeeste konverents vastutab tähtsamatel teemadel Euroopa kodanikuühiskonnaga struktureeritud konsultatsioonide korraldamise eest. See võib hõlmata Euroopa üldhuvi pakkuvatel teemadel avalike arutelude korraldamist, mille saavad osaleda huvitatud kodanikud. Juhatus nimetab asepresidendi, kes vastutab konsultatsioonide läbiviimise eest ja annab aru esimeeste konverentsile.

Muudatusettepanek 4
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 28 – lõige 2

2. Iga parlamendiliige võib esitada arupärimise juhatuse, esimeeste konverentsi või kvestorite töö kohta. Sellised küsimused esitatakse presidendile kirjalikult ja avaldatakse koos neile antud vastustega parlamendi **bülletäänis** kolmekümne päeva jooksul alates nende esitamisest.

2. Iga parlamendiliige võib esitada küsimusi juhatuse, esimeeste konverentsi või kvestorite töö kohta. Küsimus esitatakse kirjalikult presidendile, **tehakse parlamendiliikmetele teatavaks** ja avaldatakse koos sellele antud vastusega parlamendi **veebisaidil** 30 päeva jooksul alates küsimuse esitamisest.

Muudatusettepanek 5
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 30 a (uus)

Artikkel 30 a

Laiendatud töörühmad

1. *Parlamendiliikmed võivad moodustada laiendatud töörühmi või muid parlamendiliikmete mitteametlikke rühmi, et korraldada konkreetsetel teemadel fraktsiooniüleseid mitteformaalseid arvamuste vahetusi, kaasates eri parlamendikomisjonide liikmeid, ning edendada parlamendiliikmete ja kodanikuühiskonna suhteid.*

2. *Kõnealuste rühmade tegevus ei tohi olla selline, mida võiks pidada Euroopa Parlamendi või selle organite ametlikuks tegevuseks. Fraktsioonid võivad soodustada rühmade tegevust logistilise toetuse andmise teel, tingimusel et järgitakse juhatuse poolt vastu võetud rühmade moodustamise eeskirjas sätestatud tingimusi. Rühmad deklareerivad välisloetuse vastavalt I lisale.*

Muudatusettepanek 6
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 36 – lõige 1

1. Ilma et see piiraks artikli 40 kohaldamist, kontrollib vastutav komisjon Euroopa Komisjoni *mistahes* ettepaneku või *mistahes* muu õigusloomega seotud dokumendi kokkusobivust **finantsperspektiiviga**.

1. Ilma et see piiraks artikli 40 kohaldamist, kontrollib vastutav komisjon Euroopa Komisjoni ettepaneku või muu õigusloomega seotud dokumendi kokkusobivust **mitmeaastase finantsraamistikuga**.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

(Horisontaalne muudatus: sõna „finantsperspektiiv” asendatakse kogu kodukorra ulatuses sõnadega „mitmeaastane finantsraamistik”).

Muudatusettepanek 7
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 39 – lõige 1

1. Võttes vastu resolutsiooni vastutava komisjoni algatusraporti alusel, võib parlament EÜ asutamislepingu artikli 192 teise lõike alusel taotleda, et Euroopa Komisjon esitaks talle asjakohase õigusakti ettepaneku uue õigusakti vastuvõtmiseks või kehtiva õigusakti muutmiseks. Resolutsioon võetakse vastu parlamendi koosseisu häälteenamusega. Parlament võib sellise ettepaneku esitamiseks seada tähtaja.

1. Võttes vastu resolutsiooni vastutava komisjoni algatusraporti alusel, võib parlament EÜ asutamislepingu artikli 192 teise lõigu alusel taotleda, et Euroopa Komisjon esitaks talle asjakohase õigusakti ettepaneku uue õigusakti vastuvõtmiseks või kehtiva õigusakti muutmiseks. Resolutsioon võetakse **lõpphääletusel** vastu parlamendi koosseisu häälteenamusega. Parlament võib **määrata** sellise ettepaneku esitamiseks ka tähtaja.

Muudatusettepanek 8
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 45 – lõige 2

2. Parlament vaatab algatusraportites sisalduvad resolutsioonide ettepanekud läbivastavalt artiklis 131 a sätestatud lühiettekande menetlusele. Selliste resolutsioonide ettepanekute muudatusettepanekud **ei ole täiskogu istungil** arutamiseks vastuvõetavad, kui raportöör **ei esita neid** uue teabe arvessevõtmise eesmärgil, **kuid** alternatiivseid resolutsiooni ettepanekuid **võib esitada** vastavalt artikli 151 lõikele 4. Käesolevat lõiget ei kohaldata, kui raporti teema kuulub **täiskogu istungil** arutatavate olulise tähtsusega küsimuste hulka, kui raport koostatakse artiklites 38 a või 39 osutatud algatusõiguse kohaselt või kui raportit saab esimeeste konverentsi **määratletud** kriteeriumite alusel pidada strateegiliseks.

2. Parlament vaatab algatusraportites sisalduvad resolutsioonide ettepanekud läbi vastavalt artiklis 131 a sätestatud lühiettekandega menetlusele. Selliste resolutsiooni ettepanekute muudatusettepanekud **on täiskogul** arutamiseks vastuvõetavad **ainult siis**, kui raportöör **esitab need** uue teabe arvessevõtmise eesmärgil **või kui need esitab vähemalt kümnendik parlamendiliikmetest. Fraktsioonid võivad esitada** alternatiivseid resolutsiooni ettepanekuid vastavalt artikli 151 lõikele 4. Käesolevat lõiget ei kohaldata, kui raporti teema kuulub **täiskogul** arutatavate olulise tähtsusega küsimuste hulka, kui raport koostatakse artiklites 38 a või 39 osutatud algatusõiguse kohaselt või kui raportit saab esimeeste konverentsi **poolt kindlaks määratud** kriteeriumite alusel pidada strateegiaraportiks.

Muudatusettepanek 9
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 47 – kolmas taane

— asjaomased esimehed, raportöör ja arvamuse koostajad **püüavad** ühiselt kindlaks **määrata** teksti osad, mis kuuluvad igaihe ainupädevusse või nende ühisesse pädevusse, ning **leppida** kokku omavahelise koostöö täpse korra;

— asjaomased esimehed, raportöör ja arvamuse koostajad **määravad** ühiselt kindlaks **need** teksti osad, mis kuuluvad igaihe ainupädevusse või nende ühisesse pädevusse, ning **leppivad** kokku omavahelise koostöö täpse korra. **Kui pädevuse osas esineb lahkavamus, esitatakse küsimus asjaomase komisjoni taotlusel esimeeste konverentsile, kes võib otsustada pädevuse jagunemise üle või otsustada, et kohaldatakse komisjonide ühiste koosolekutega menetlust vastavalt artiklile 47 a; artikli 179 lõike 2 teist ja kolmandat lauset kohaldatakse vajalike muudatustega;**

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 10
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 47 – neljas taane

— vastutav komisjon *peab* kaasatud komisjoni muudatusettepanekud võtma vastu ilma hääletuseta, kui need puudutavad küsimusi, mis kuuluvad **vastutava komisjoni esimehe arvamuse kohaselt (arvestades seejuures VI lisas sätestatuga ja olles konsulteerinud** kaasatud komisjoni **esimehega)** kaasatud komisjoni ainupädevusse ning ei lähe vastuollu raporti teiste osadega. Vastutava komisjoni esimees võtab arvesse kolmanda taande raames saavutatud kokkuleppeid;

— vastutav komisjon *kiidab* kaasatud komisjoni muudatusettepanekud heaks ilma hääletuseta, kui need puudutavad küsimusi, mis kuuluvad kaasatud komisjoni ainupädevusse. **Kui vastutav komisjon lükkab tagasi muudatusettepanekud küsimuses, mis kuulub** vastutava komisjoni **ja kaasatud komisjoni ühisesse pädevusse, võib kaasatud komisjon esitada need muudatusettepanekud otse täiskogule;**

Muudatusettepanek 11
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 47 a (uus)

Artikkel 47 a

Komisjonide ühiste koosolekutega menetlus

Kui esimeeste konverents on veendunud, et tegemist on väga olulise küsimusega, ning artikli 46 lõikes 1 ja artiklis 47 sätestatud tingimused on täidetud, võib esimeeste konverents otsustada, et kohaldatakse komisjonide ühiste koosolekute ja ühise hääletusega menetlust. Sellisel juhul koostavad vastavad raportöörid üheainsa raporti projekti, mille asjaomased komisjonid vaatavad läbi ja mis pannakse hääletusele nende ühistel koosolekutel, mida juhatavad ühiselt asjaomaste komisjonide esimehed. Ühiste koosolekute ja hääletuste ettevalmistamiseks võivad asjaomased komisjonid moodustada komisjonidevahelisi töörihmi.

Muudatusettepanek 12
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 51 – lõige 2 – teine lõik

Nõuandemenetlus lõpeb õigusloomega seotud resolutsiooni projekti vastuvõtmisega. Kui parlament ei võta õigusloomega seotud resolutsiooni vastu, saadetakse ettepanek tagasi vastutavale komisjonile.

Esimene lugemine lõpeb õigusloomega seotud resolutsiooni projekti vastuvõtmisega. Kui parlament ei võta õigusloomega seotud resolutsiooni vastu, saadetakse ettepanek tagasi vastutavale komisjonile.

Muudatusettepanek 13
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 51 – lõige 3

3. Parlamendi president *saadab parlamendi* poolt heaks kiidetud ettepaneku teksti ja selle juurde kuuluva resolutsiooni parlamendi **arvamusena** edasi nõukogule ja Euroopa Komisjonile.

3. Parlamendi president *edastab parlamendis* heaks kiidetud ettepaneku teksti ja selle juurde kuuluva resolutsiooni parlamendi **seisukohana** nõukogule ja Euroopa Komisjonile.

(Horisontaalne muudatus: kõikides kaasotsustamismenetlust puudutavates sätetes asendatakse kogu kodukorra ulatuses sõnad „parlamendi arvamus” sõnadega „parlamendi seisukoht”).

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 14
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 52 – lõige 1

1. Kui Euroopa Komisjoni ettepanekut ei kiideta *parlamendis* antud hääle enamusega heaks, palub president enne õigusloomega seotud resolutsiooni projekti hääletusele panemist Euroopa Komisjonil oma *ettepanek* tagasi võtta.

1. Kui Euroopa Komisjoni ettepanekut ei kiideta antud hääle enamusega heaks **või kui võetakse vastu selle tagasilükkamise ettepanek, mille võivad esitada vastutav komisjon või vähemalt 40 parlamendiliiget**, palub president enne õigusloomega seotud resolutsiooni projekti hääletusele panemist Euroopa Komisjonil oma *ettepaneku* tagasi võtta.

Muudatusettepanek 15
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 52 – lõige 2

2. Kui Euroopa Komisjon võtab *oma* ettepaneku tagasi, *tõdeb* president, **et ettepanekuga seotud nõuandemenetlus on kaotanud oma eesmärgi** ja teatab sellest nõukogule.

2. Kui Euroopa Komisjon võtab ettepaneku tagasi, **kuulutab** president **menetluse lõppenuks** ja teavitab sellest nõukogu.

Muudatusettepanek 16
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 52 – lõige 3

3. Kui Euroopa Komisjon *oma* ettepanekut tagasi ei võta, saadab parlament selle õigusloomega seotud resolutsiooni projekti hääletusele panemata tagasi vastutavale komisjonile.

3. Kui Euroopa Komisjon ettepanekut tagasi ei võta, saadab parlament selle õigusloomega seotud resolutsiooni projekti hääletusele panemata tagasi vastutavale komisjonile, **välja arvatud juhul, kui õigusloomega seotud resolutsiooni projekt pannakse hääletusele vastutava komisjoni esimehe või raportööri, fraktsiooni või vähemalt 40 parlamendiliikme taotlusel.**

Parlamendi määratud aja jooksul, kuid mitte hiljem kui kahe kuu pärast, esitab vastutav komisjon ettepaneku kohta uue suulise või kirjaliku raporti.

Tagasisaatmise korral annab vastutav komisjon ettepaneku kohta parlamendile suuliselt või kirjalikult aru parlamendi määratud aja jooksul, mis ei tohi ületada kahte kuud.

Muudatusettepanek 59
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 65 a (uus) (lisatakse 6. peatükki „Õigusloomemenetluse lõpetamine”)

Artikkel 65 a

Institutsioonidevahelised läbirääkimised õigusloomemenetluses

1. Teiste institutsioonidega peetavatel läbirääkimistel, mille eesmärk on saavutada õigusloomemenetluse käigus kokkulepe, järgitakse kaasotsustamismenetluse dokumentide üle peetavate läbirääkimiste eeskirja XVI e lisa).

2. Enne läbirääkimiste alustamist peaks vastutav komisjon põhimõtteliselt tegema oma liikmete häälteenamusega otsuse ning võtma vastu mandaadi, suunised või prioriteetid.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

3. Kui läbirääkimiste tulemusel saavutatakse kompromiss nõukoguga pärast raporti vastuvõtmist parlamendikomisjonis, konsulteeritakse parlamendikomisjoniga igal juhul uuesti enne hääletust täiskogul.

Muudatusettepanek 18
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 66

1. Kui nõukogu teavitab EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 alusel parlamenti, et **ta kiitis viimase muudatusettepanekud** heaks, **ent ei muutnud Euroopa Komisjoni ettepanekut muul viisil, või kui kumbki institutsioon ei muutnud Euroopa Komisjoni ettepanekut**, teatab president parlamendile, et ettepanek on **lõplikult** vastu võetud.

Kui nõukogu teavitab EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 alusel parlamenti, et **on parlamendi seisukoha** heaks **kiitnud**, teatab president **pärast lõplikku vormistamist kooskõlas artikliga 172 a täiskogul**, et ettepanek on vastu võetud **parlamendi seisukohale vastavas sõnastuses**.

2. Enne sellise teate edastamist kontrollib president, et ka nõukogu poolt tehtud tehnilised parandused ei muuda ettepaneku sisu. Kahtluse korral konsulteerib ta vastutava komisjoni. Kui nõukogu tehtud muudatusettepanekuid peetakse olulisteks, teatab president nõukogule, et parlament viib läbi teise lugemise nüüpea, kui on täidetud artiklis 57 toodud tingimused.

3. Pärast lõikes 1 nimetatud avalduse tegemist kirjutab president koos nõukogu eesistujaga õigusaktile alla ja korraldab vastavalt artiklile 68 selle avaldamise Euroopa Liidu Teatajas.

Muudatusettepanek 19
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 68 – pealkiri

Vastuvõetud õigusaktide **allkirjastamine**

Õigusaktide **koostamise nõuded**

Muudatusettepanek 20
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 68 – lõige 1

1. Kui on kontrollitud, et menetlus on nõuetekohaselt läbi viidud, kirjutavad parlamendi president ja peasekretär parlamendi ja nõukogu poolt ühiselt vastu võetud õigusaktide tekstidele alla.

välja jäetud

Muudatusettepanek 21
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 68 – lõige 7

7. Parlamendi ja nõukogu peasekretär korraldavad eespool nimetatud õigusaktide avaldamise Euroopa Liidu Teatajas.

välja jäetud

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 22

Euroopa Parlamendi kodukord

Artikkel 68 a (uus) (lisatakse 6. peatükki „Õigusloomemenetluse lõpetamine”)

Artikkel 68 a

Vastuvõetud õigusaktide allkirjastamine

Pärast vastuvõetud teksti lõplikku vormistamist kooskõlas artikliga 172 a ja pärast kontrollimist, et menetlus on nõuetekohaselt lõpule viidud, kirjutavad parlamendi president ja peasekretär EÜ asutamislepingu artiklis 251 sätestatud menetluse kohaselt vastu võetud õigusaktidele alla ning parlamendi ja nõukogu peasekretär korraldavad õigusaktide avaldamise Euroopa Liidu Teatajas.

Muudatusettepanek 68

Euroopa Parlamendi kodukord

Artikkel 80 a – lõige 3 – kolmas lõik

Muudatusettepanekute esitamist nende osade kohta, mida ei muudeta, võib komisjoni esimees siiski erandjuhtudel ja iga üksikjuhtumi puhul eraldi lubada, kui ta on arvamusel, et see on vajalik teksti sisemist sidusust tagavatel mõjuvatel põhjustel või lahutamatu seose tõttu teiste lubatud muudatusettepanekutega. Need põhjused tuleb muudatusettepanekute kirjalikus selgituses välja tuua.

Kui vastutav komisjon kavatses institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 8 kohaselt esitada muudatusettepanekuid ka ettepaneku kodifitseeritud osade kohta, teatab ta oma kavatsusest viivitamatult nõukogule ja Euroopa Komisjonile. Euroopa Komisjon peaks teavitama parlamendikomisjoni enne artikli 50 kohaselt toimuvat hääletust oma seisukohast muudatusettepanekute suhtes ja teatama, kas ta kavatses uuesti sõnastamise ettepaneku tagasi võtta.

Muudatusettepanek 23

Euroopa Parlamendi kodukord

Artikkel 83 – lõige 1

1. Rahvusvahelise lepingu sõlmimise, selle kehtivuse pikendamise või muutmise läbirääkimiste alustamisel, sh lepingud rahanduse või kaubanduse valdkonnas, **peab** vastutav komisjon **tagama**, et Euroopa Komisjon teavitab parlamenti täielikult **komisjoni** läbirääkimisvolituste kohta antud soovitudest, **tehes** seda vajaduse korral konfidentsiaalselt.

1. **Kui kavatakse alustada läbirääkimisi** rahvusvahelise lepingu sõlmimiseks, selle kehtivuse pikendamiseks või lepingu muutmiseks, sealhulgas **erivaldkondades nagu** rahandus või kaubandus, **võib** vastutav komisjon **otsustada koostada raporti või muul viisil menetlust jälgida ning teavitada komisjonide esimeeste konverentsi sellest otsusest. Vajaduse korral võib küsida teiste komisjonide arvamust vastavalt artikli 46 lõikele 1. Vajaduse korral kohaldatakse artikli 179 lõiget 2, artiklit 47 või 47 a.**

Vastutava komisjoni ning vajaduse korral kaasatud komisjonide esimehed ja raportöörid võtavad ühiselt asjakohaseid meetmeid tagamaks, et Euroopa Komisjon teavitab parlamenti täielikult läbirääkimisvolituste kohta antud soovitudest, **tehes** seda vajaduse korral konfidentsiaalselt, ning **lõigetes 3 ja 4 osutatud asjaoludest.**

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 24
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 83 – lõige 6 a (uus)

6 a. Enne nõusoleku andmise hääletust võivad vastutav komisjon, fraktsioon või vähemalt kümnendik parlamendiliikmetest teha ettepaneku, et parlament küsiks Euroopa Kohtu arvamust rahvusvahelise lepingu koostõla kohta aluslepingutega. Kui parlament kiidab sellise ettepaneku heaks, liikatakse nõusoleku andmise hääletus edasi, kuni Euroopa Kohus on oma arvamuse esitanud.

Muudatusettepanek 25
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 97 – lõige 3

3. Parlament seab sisse parlamendi dokumentide registri. Õigusloomega seotud dokumentidele ja **teistele dokumentidele, mis on nimetatud käesoleva kodukorra lisas**, võimaldatakse kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1049/2001 registri kaudu vahetut juurdepääsu. Võimaluste piires lisatakse registrisse viited kõigi teiste parlamendi dokumentide kohta.

3. Parlament seab sisse parlamendi dokumentide registri. Õigusloomega seotud dokumentidele ja **teatavatele muudele dokumendiliikidele** võimaldatakse kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1049/2001 registri kaudu vahetu juurdepääs. Võimaluse korral lisatakse registrisse viited muudele parlamendi dokumentidele.

Nende dokumentide tüüpide kohta, millele peab olema tagatud vahetu juurdepääs, **koostab parlament** nimekirja, **kinnitab selle ja see lisatakse käesolevale kodukorrale**. See nimekiri ei piira juurdepääsuõigust dokumentidele, mis ei kuulu nimetatud tüüpide alla.

Juhatus võtab vastu nimekirja dokumendiliikidest, millele on vahetu juurdepääs, ning see **avaldatakse parlamendi veebisaidil**. Nimekiri ei piira juurdepääsu dokumentidele, mis ei kuulu selles loetletud dokumendiliikide hulka. **Sellised dokumendid** on kättesaadavad kirjaliku taotluse alusel.

Parlamendi dokumendid, millele puudub registri kaudu vahetu juurdepääs, tehakse kättesaadavaks kirjaliku taotluse alusel.

Juhatus võib võtta vastu määrusega (EÜ) nr 1049/2001 kooskõlas olevad juurdepääsukorda reguleerivad normid, mis avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

Juhatus võib kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1049/2001 võtta vastu dokumentidele juurdepääsu reguleerivad eeskirjad, mis avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

(XV lisa on välja jäetud.)

Muudatusettepanek 26
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 103 – lõige 1

1. Euroopa Komisjoni, nõukogu ja Euroopa Ülemkogu liikmed võivad igal ajal paluda presidendilt luba avalduse tegemiseks. President otsustab, millal võib avalduse teha ja kas sellele **avaldusele** järgneb põhjalik arutelu või kolmekümneminutine arutelu, mille käigus võivad parlamendiliikmed esitada lühikesi ja täpselt sõnastatud küsimusi.

1. Euroopa Komisjoni, nõukogu ja Euroopa Ülemkogu liikmed võivad igal ajal paluda **parlamendi** presidendilt luba avalduse tegemiseks. **Euroopa Ülemkogu eesistuja teeb pärast iga Euroopa Ülemkogu kohtumist avalduse. Parlamendi** president otsustab, millal võib avalduse teha ja kas sellele järgneb põhjalik arutelu või võivad parlamendiliikmed 30 minuti jooksul esitada lühikesi ja täpselt sõnastatud küsimusi.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 60
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 116 – lõige 1

1. Kuni viis parlamendiliiget võivad koos esitada kirjaliku deklaratsiooni pikkusega mitte üle 200 sõna küsimuse kohta, mis kuulub *mõnda* Euroopa Liidu *tegevusvaldkonda*. Kirjalikud deklaratsioonid trükitakse ametlikesse keeltesse ja jagatakse laiali. Need kantakse koos neile allakirjutanute nimedega registrisse. See register on avalik; osaistungjärkude ajal hoitakse seda istungisaali sissepääsu ees ning osaistungjärkude vahelisel ajal sobivas kohas, mille määrab kindlaks kvestorite kogu.

1. Kuni viis parlamendiliiget võivad esitada kirjaliku deklaratsiooni pikkusega kuni 200 sõna *teema* kohta, mis kuulub Euroopa Liidu *pädevusse ja ei hõlma küsimusi, mida parajasti käsitletakse õigusloomeprotsessis. President annab loa iga üksikjuhtumi puhul eraldi*. Kirjalikud deklaratsioonid trükitakse ametlikes keeltes ja jagatakse laiali. Need kantakse koos allakirjutanute nimedega registrisse. Register on avalik ning asub osaistungjärkude ajal istungisaali sissepääsu ees ja osaistungjärkude vahelisel ajal sobivas kohas, mille määrab kindlaks kvestorite kogu.

Muudatusettepanek 27
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 116 – lõige 3

3. Kui deklaratsioonile on alla kirjutanud *parlamendiliikmete* enamus, teatab president sellest parlamendile *ja* allakirjutanute nimed avaldatakse protokollis.

3. Kui deklaratsioonile on alla kirjutanud *parlamendi koosseisu* enamus, teatab president sellest parlamendile, allakirjutanute nimed avaldatakse protokollis *ja deklaratsioon avaldatakse vastuvõetud tekstina*.

Muudatusettepanek 28
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 116 – lõige 4

4. Pärast *osaistungjärgu lõppu saadetakse nimetatud deklaratsioon koos alla kirjutanud isikute nimedega selles nimetatud institutsioonidele. Deklaratsioon kantakse selle istungi protokollis, millele ta välja kuulutatakse. Avaldamine protokollis lõpetab menetluse*.

4. Menetlus lõpeb sellega, et *osaistungjärgu lõpus edastatakse deklaratsioon koos allakirjutanute nimedega deklaratsioonis nimetatud adressaatidele*.

Muudatusettepanek 29
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 131 a

Raportööri taotlusel või esimeeste konverentsi ettepanekul võib parlament *samuti* otsustada, et küsimust, mis ei vaja põhjalikku arutelu, käsitletakse täiskogu istungil raportööri lühiettekande abil. Sellisel juhul on Euroopa Komisjonil võimalus *sekkuda ning igal parlamendiliikmel on õigus reageerida, esitades täiendava kirjaliku avalduse vastavalt artikli 142 lõikele 7*.

Raportööri taotlusel või esimeeste konverentsi ettepanekul võib parlament otsustada, et küsimust, mis ei vaja põhjalikku arutelu, käsitletakse täiskogu istungil raportööri lühiettekande *kujul*. Sellisel juhul on Euroopa Komisjonil võimalus *vastata ja järgneb kuni kümneminutine arutelu, mille jooksul president võib anda kuni üheks minutiks sõna parlamendiliikmetele, kes annavad märku soovist sõna võtta*.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanekud 30 ja 66
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 142

Kõneaja eraldamine

1. Esimeeste konverents võib teha parlamendile ettepaneku eraldada kõneaga konkreetsel teemal toimuvaks aruteluks. Parlament *võt*ab ettepaneku *suhtes vastu* otsuse ilma aruteluta.

2. Kõneaja eraldamisel lähtutakse järgmistest kriteeriumidest:

- a) üks osa kõneajast jaotatakse kõikide fraktsioonide vahel võrdselt;
- b) teine osa jaotatakse fraktsioonide vahel proportsionaalselt, vastavalt nende liikmete koguarvule;
- c) fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmetele eraldatakse kõneaga kokku *analoogiliselt* fraktsioonidele punktide a ja b alusel eraldatava kõneajaga.

3. Kui kõneaga eraldatakse mitme *päevakorraküsimuse* jaoks kokku, teavitavad fraktsioonid presidenti sellest, kuidas *nende* kõneag jaotub üksikute päevakorrapunktide vahel. President *peab tagama* kõneagadest kinnipidamise.

Kõneaja eraldamine *ja sõnavõtjate nimekir*i

1. Esimeeste konverents võib teha parlamendile ettepaneku eraldada kõneaga konkreetsel teemal toimuvaks aruteluks. Parlament *teeb* ettepaneku *kohta* otsuse ilma aruteluta.

1 a. *Parlamendiliige võib sõna võtta ainult siis, kui president annab selleks loa. Sõnavõtt peetakse oma kohalt, pöördues presidendi poole. Kui sõnavõtja kaldub ettenähtud teemast kõrvale, kutsub president teda korrale.*

1 b. *President võib arutelu esimeseks osaks koostada sõnavõtjate nimekirja, millesse kantakse fraktsioonide suuruse järjekorras üks või mitu voo ru sõnavõtjaid igast sõna võtta soovivast fraktsioonist ja üks fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliige.*

2. Kõneaja eraldamisel **arutelu selles osas** lähtutakse järgmistest kriteeriumidest:

- a) üks osa kõneajast jaotatakse kõikide fraktsioonide vahel võrdselt;
- b) teine osa jaotatakse fraktsioonide vahel proportsionaalselt, vastavalt nende liikmete koguarvule;
- c) fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmetele eraldatakse kõneaga kokku *vastavalt* fraktsioonidele punktide a ja b alusel eraldatavale kõneajale.

3. Kui kõneaga eraldatakse mitme *päevakorrapunkti* jaoks, teavitavad fraktsioonid presidenti sellest, kuidas *neile eraldatud* kõneag jaotub üksikute päevakorrapunktide vahel. President *tagab* kõneagadest kinnipidamise.

3 a. *Arutelu ülejäänud aega eelnevalt ei jaotata. Selle asemel palub president parlamendiliikmetel sõna võtta üldjuhul kuni ühe minuti jooksul. President tagab võimaluste piires, et kordamööda saavad sõna eri poliitiliste vaadete ja liikmesriikide esindajad.*

3 b. *Vastava taotluse korral võib sõnavõtu eesõiguse anda vastutava komisjoni esimehele või raportöörile ja oma fraktsiooni nimel kõneleda soovivatele fraktsiooni esimeestele või neid asendavatele parlamendiliikmetele.*

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

4. Parlamendiliikmete sõnavõttud ei tohi istungi protokollis, menetlusega seotud avalduste, lõpliku päevakorra projekti muutmise või päevakorra teemal kesta kauem kui üks minut.

5. Euroopa Komisjonile ja nõukogule antakse raporti arutelu jooksul arvamuse avaldamiseks sõna reeglina vahetult pärast seda, kui raportöör on esitanud oma raporti. Euroopa Komisjon, nõukogu ja raportöör võivad vastusõnavõttudeks sõna saada ka vahetult pärast parlamendiliikmete sõnavõtte.

6. Ilma et see piiraks EÜ asutamislepingu artikli 197 kohaldamist, püüab president jõuda Euroopa Komisjoni ja nõukoguga kokkuleppele nende kõneaja jaotamise osas.

7. Parlamendiliikmed, kes arutelus sõna ei saanud, võivad ühel korral osaistungjärgu jooksul esitada kuni 200 sõna sisaldava kirjaliku avalduse, mis lisatakse kõnesoleva arutelu stenogrammidele.

3 c. Kui sõnavõtja on sellega nõus ja president on veendunud, et see ei häiri arutelu kulgu, võib president anda sõna parlamendiliikmele, kes sinist kaarti tõstes annab märku soovist esitada teise parlamendiliikme sõnavõtu ajal talle kuni poole minuti pikkune küsimus.

4. Parlamendiliikme sõnavõtt istungi protokollis, menetlusega seotud ettepanekute, lõpliku päevakorra projekti või päevakorra muutmise teemal ei tohi kesta kauem kui üks minut.

4 a. Ilma et see piiraks presidendi muid volitusi distsiplinaarküsimustes, võib president lasta istungi arutelude stenogrammist kustutada nende parlamendiliikmete sõnavõttud, kellele ta ei ole sõna andnud või kes on ületanud neile eraldatud kõneaega.

5. Euroopa Komisjonile ja nõukogule antakse raporti arutelu jooksul sõna reeglina vahetult pärast seda, kui raportöör on raportit tutvustanud. Euroopa Komisjon, nõukogu ja raportöör võivad uuesti sõna võtta, eelkõige selleks, et vastata parlamendiliikmete sõnavõttudele.

6. Ilma et see piiraks EÜ asutamislepingu artikli 197 kohaldamist, püüab president jõuda Euroopa Komisjoni, nõukogu ja Euroopa Ülemkogu eesistujaga kokkuleppele nendele kõneaja eraldamise osas.

7. Parlamendiliige, kes arutelul sõna ei võtnud, võib ühel korral osaistungjärgu jooksul esitada kuni 200 sõna sisaldava kirjaliku avalduse, mis lisatakse arutelu stenogrammidele.

(Artiklid 141 ja 143 jäetakse muudatusettepaneku vastuvõtmise korral välja.)

Muudatusettepanek 32

Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 150 – lõige 6 – teine a lõik (uus)

Kui kohal viibib vähem kui 100 parlamendiliiget, ei või parlament otsustada teisiti, kui vähemalt kümnendik kohalviibivatest parlamendiliikmetest on vastu.

Muudatusettepanek 33

Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 156

Kui raporti suhtes on parlamendis läbivaatamiseks esitatud enam kui viiskümmend muudatusettepanekut, võib president pärast vastutava komisjoni esimehe arvamuse küsimist, paluda vastutaval komisjonil kokku tulla ning muudatusettepanekud läbi vaadata. Muudatusettepanekuid, mis ei saa vähemalt ühe kümnendiku vastutava komisjoni liikmete toetust, ei panda parlamendis hääletusele.

Kui raporti kohta on täiskogul läbivaatamiseks esitatud üle 50 muudatusettepaneku ja taotluse osade kaupa või eraldi hääletuseks, võib president pärast vastutava komisjoni esimehega konsulteerimist paluda vastutaval komisjonil kokku tulla ja muudatusettepanekud või taotlused läbi vaadata. Muudatusettepanekuid või taotlusi osade kaupa või eraldi hääletuseks, mis ei saa sellel etapil vähemalt kümnendiku vastutava komisjoni liikmete toetust, ei panda täiskogul hääletusele.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 34
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 157 – lõige 1

1. Kui hääletusele pandav tekst sisaldab *kaht* või enam sätet või viidet kahele või enamale asjaolule, või kui teksti on võimalik jaotada kaheks või enamaks erineva **loogilise** tähenduse **ja** normatiivse väärtusega osaks, *võib* fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget taotleda selle osade kaupa hääletamist.

1. Kui hääletusele pandav tekst sisaldab *kahte* või enam sätet või viidet kahele või enamale asjaolule või kui teksti on võimalik jaotada kaheks või enamaks erineva tähenduse **ja/või** normatiivse väärtusega osaks, *võivad* fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget taotleda selle osade kaupa hääletamist.

Muudatusettepanek 35
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 159 a (uus)

Artikkel 159 a

Lõpphääletus

Kui hääletusele pannakse õigusakti ettepanek, sõltumata sellest, kas tegemist on ühe hääletuse ja/või lõpphääletusega, hääletab parlament nimeliselt ja elektroonilise hääletussüsteemi abil.

Muudatusettepanek 36
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 160 – lõige 1

1. Lisaks artikli 99 lõikes 4 **ja** artikli 100 lõikes 5 nimetatud juhtudele võib nimelise hääletuse korraldada juhul kui fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget on *hääletusele eelnevaks õhtuks* esitanud vastava kirjaliku taotluse, välja arvatud juhul kui president on määranud selleks teise tähtaja.

1. Lisaks artikli 99 lõikes 4, artikli 100 lõikes 5 **ja artiklis 159 a** nimetatud juhtudele võib nimelise hääletuse korraldada juhul, kui fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget on esitanud vastava kirjaliku taotluse *hääletusele eelnevaks õhtuks*, välja arvatud juhul, kui president on määranud selleks teise tähtaja.

Muudatusettepanek 37
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 160 – lõige 2 – esimene lõik

2. *Nimed hiiutakse välja* tähestikulises järjekorras, alustades loosi *tahtel* esimeseks määratud parlamendiliikmest. Viimasena kutsutakse hääletama president.

2. *Nimeline hääletus toimub elektroonilise hääletussüsteemi abil. Kui süsteemi ei saa tehnilistel põhjustel kasutada, toimub nimeline hääletus* tähestikulises järjekorras, alustades loosi *teel* esimeseks määratud parlamendiliikmest. Viimasena kutsutakse hääletama president.

Muudatusettepanek 38
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 162 – lõige 4 – esimene lõik

4. *Loosimise teel* valitud kaks kuni **kuus** parlamendiliiget loevad salajase hääletuse tulemused kokku.

4. *Salajase hääletuse tulemused loevad kokku loosi teel* valitud kaks kuni **kaheksa** parlamendiliiget, *välja arvatud juhul, kui toimus elektrooniline hääletus.*

Muudatusettepanek 39
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 172

1. *Iga istungi protokoll, milles registreeritakse* parlamendi poolt vastu võetud otsused ja kõnelejate nimed, *tehakse kättesaadavaks* hiljemalt pool tundi enne järgmise istungipäeva pärastlõunase istungi algust.

1. Istungi protokoll, *millesse kantakse läbiviidud menetluste käik*, parlamendi otsused ja sõnavõtjate nimed, *jagatakse välja* hiljemalt pool tundi enne järgmise istungipäeva pärastlõunase istungi algust.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

„Otsuste” hulka **ülalmainitud** tähenduses kuuluvad õigusloome menetluse raames ka kõik parlamendi poolt vastu võetud muudatusettepanekud, sh siis, kui Euroopa Komisjoni ettepanek lõpuks artikli 52 lõike 1 alusel või nõukogu **ühine** seisukoht artikli 61 lõike 3 alusel tagasi lükatakse.

Parlamendi poolt vastu võetud tekstid tehakse kättesaadavaks protokollist eraldi. Kui parlamendi poolt vastu võetud õigusaktide tekstid sisaldavad muudatusettepanekuid, avaldatakse need koos konsolideeritud väljaandena.

2. Iga istungipäeva pärastlõunase istungi alguses esitab president parlamendile kinnitamiseks *eelmise istungi protokoll*.
3. Kui istungi protokoll suhtes esitatakse vastuväiteid, võtab parlament vajaduse korral vastu otsuse, kas nõutud *muudatused* tuleb arvesse võtta või mitte. Parlamendiliikme **protokoll** *teemalise sõnavõtu pikkus on kuni üks minut*.
4. Istungi protokollile kirjutavad alla president ja peasekretär, protokoll säilitatakse parlamendi arhiivis. Protokoll avaldatakse **(ühe kuu jooksul)** Euroopa Liidu Teatajas.

MUUDATUSETTEPANEK

Otsuste hulka **käesoleva sätte** tähenduses kuuluvad ka kõik parlamendis õigusloomemenetluse raames vastu võetud muudatusettepanekud, *sega ka juhul*, kui Euroopa Komisjoni ettepanek lõpuks artikli 52 lõike 1 alusel või nõukogu seisukoht artikli 61 lõike 3 alusel tagasi lükatakse.

2. Iga istungipäeva pärastlõunase istungi *algul* esitab president *eelmise istungi protokoll* parlamendile kinnitamiseks.
3. Kui istungi protokoll *kohta* esitatakse vastuväiteid, *teeb* parlament vajaduse korral otsuse, kas nõutud *muudatusi* tuleb arvesse võtta või mitte. Parlamendiliikme **sõnavõtt sel teemal** *võib kesta kuni ühe minuti*.
4. Istungi protokollile kirjutavad alla president ja peasekretär ning *sega* säilitatakse parlamendi arhiivis. Protokoll avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

Muudatusettepanek 40

Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 172 a (uus)

Artikkel 172 a

Vastuvõetud tekstid

1. **Parlamendis vastuvõetud tekstid avaldatakse kohe pärast hääletust. Need esitatakse parlamendile koos vastava istungi protokolliga ja neid säilitatakse parlamendi arhiivis.**
2. **Parlamendis vastuvõetud tekstide lõplik õiguslik ja keeleline vormistamine toimub presidendi vastutusel. Kui tekst võetakse vastu parlamendi ja nõukogu kokkuleppe alusel, toimub lõplik vormistamine kahe institutsiooni tihedas koostöös ja vastastikusel kokkuleppel.**
3. **Kui teksti ühtsuse ja kvaliteedi tagamiseks vastavalt parlamendi soovile on vaja teha kohandusi, mis ei piirdu üksnes trükkivigade parandamisega või parandustega, mis on vajalikud kõikide keeleversioonide kooskõla ning nende keelelise korrektsuse ja terminoloogilise ühtsuse tagamiseks, kohaldatakse artiklis 204 a sätestatud menetlust.**
4. **Seisukohad, mille parlament on vastu võtnud EÜ asutamislepingu artiklis 251 sätestatud menetluse kohaselt, koostatakse konsolideeritud tekstina. Kui parlamendi hääletuse aluseks ei olnud nõukoguga saavutatud kokkulepe, näidatakse konsolideeritud tekstis ära vastuvõetud muudatusettepanekud.**
5. **Pärast vastuvõetud tekstide lõplikku vormistamist kirjutavad president ja peasekretär tekstidele alla ning need avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.**

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 41
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 175

Ajutiste komisjonide moodustamine

Parlament võib esimeeste konverentsi ettepanekul igal ajal moodustada **ajutisi komisjone**, mille volitused, koosseis ja ametiaeg määratakse kindlaks üheaegselt nende moodustamise otsuse vastuvõtmisega; **ajutiste komisjonide** ametiaeg ei tohi ületada kahteist kuud, välja arvatud juhul, kui parlament seda ametiaja lõppedes pikendab.

Kuna vastavalt **ajutiste komisjonide** volitused, koosseis ja ametiaeg määratakse kindlaks samaaegselt nende moodustamise otsuse vastuvõtmisega, siis sellest tulenevalt ei saa parlament hiljem võtta vastu otsust nende volituste muutmise kohta ei nende kitsendamiseks ega laiendamiseks.

Erikomisjonide moodustamine

Parlament võib esimeeste konverentsi ettepanekul moodustada **erikomisjone**, mille volitused, koosseis ja ametiaeg määratakse kindlaks üheaegselt nende moodustamise otsuse vastuvõtmisega; **erikomisjoni** ametiaeg ei tohi ületada 12 kuud, välja arvatud juhul, kui parlament seda ametiaja lõppemisel pikendab.

Kuna **erikomisjonide** volitused, koosseis ja ametiaeg määratakse kindlaks samaaegselt nende moodustamisega, ei saa parlament hiljem võtta vastu otsust nende volituste muutmise kohta ei nende laiendamiseks ega kitsendamiseks.

Muudatusettepanek 42
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 177 – lõige 1 – tõlgendus (uus)

Fraktsioonide proportsionaalne esindatus peab vastama lähemale sobivale täisarvule. Kui fraktsioon otsustab talle parlamendikomisjonis eraldatud kohti mitte kasutada, jäävad need vabaks ja sellele vastavalt vähendatakse komisjoni suurust. Kohtade vahetamine fraktsioonide vahel ei ole lubatud.

Muudatusettepanek 43
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 179 – lõige 2

2. Juhul, kui alaline komisjon teatab, et ta ei ole teatud küsimuse läbivaatamiseks pädev, või kui kahe või enama alalise komisjoni vahel tekib vaidlus pädevuse üle, suunatakse pädevuse küsimuse lahendamine edasi esimeeste konverentsile nelja töönädala jooksul alates hetkest, mil parlamendi istungil anti teada küsimuse komisjonile edastamisest. **Sellest teavitatakse ka komisjonide esimeeste konverentsi, mis võib anda esimeeste konverentsile oma soovitus.** Esimeeste konverents **võtab otsuse vastu kuue töönädala jooksul alates pädevuse küsimuse saamisest. Vastasel juhul võetakse küsimuse lahendamine järgmise osaistungjõrgu päevakorda.**

2. Kui alaline komisjon teatab, et ta ei ole küsimuse käsitlemiseks pädev, või kui kahe või enama alalise komisjoni vahel tekib vaidlus pädevuse üle, suunatakse pädevusküsimus edasi esimeeste konverentsile nelja töönädala jooksul alates päevast, kui parlamendi istungil anti teada küsimuse parlamendikomisjonile edastamisest. **Esimeeste konverents teeb otsuse kuue nädala jooksul komisjonide esimeeste konverentsi soovitusel alusel või selle puudumisel komisjonide esimeeste konverentsi esimehe soovitusel alusel. Kui selle ajavahemiku jooksul ei ole esimeeste konverents otsust teinud, loetakse soovitus heakskiidetuks.**

Muudatusettepanek 44
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 179 – lõige 2 – tõlgendus (uus)

Komisjonide esimehed võivad sõlmida kokkuleppeid teiste komisjonide esimeestega teema konkreetsele komisjonile määramise kohta; vajaduse korral on nõutav luba artikli 47 kohase kaasatud komisjonidega menetluse läbiviimiseks.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 45
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 182 a (uus)

Artikkel 182 a

Komisjonide koordinaatorid ja variraportöörid

1. *Fraktsioonid võivad määrata ühe liikme koordinaatoriks.*
2. *Komisjoni esimees kutsub koordinaatorid vajaduse korral kokku, et valmistada ette komisjonis vastuvõetavaid otsuseid, eelkõige otsuseid menetluse ja raportööride nimetamise kohta. Komisjon võib koordinaatoritele delegeerida teatavate otsuste tegemise, välja arvatud raportite, arvamuste ja muudatusettepanekute vastuvõtmist puudutavad otsused, . Komisjoni aseesimehi võib kutsuda koordinaatorite koosolekutel osalema nõuandvas rollis. Koordinaatorid püüavad saavutada konsensuse. Kui konsensuse saavutamine ei ole võimalik, võivad koordinaatorid tegutseda ainult parlamendikomisjoni selge ülekaaluka enamuse alusel, võttes arvesse eri fraktsioonide osakaalu.*
3. *Fraktsioonid võivad iga raporti puhul nimetada variraportööri, kes jälgib raporti arengut ja püüab oma fraktsiooni nimel saavutada komisjonis kompromissi. Variraportööride nimed teatatakse komisjoni esimehele. Kkomisjon võib koordinaatorite ettepaneku alusel otsustada kaasata variraportööri kaasotsustamismenetluse raames nõukoguga kokkuleppe saavutamiseks peetavatesse läbirääkimistesse.*

Muudatusettepanek 46
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 184

Komisjoni iga koosoleku protokoll tehakse kõigile selle komisjoni liikmetele kättesaadavaks ja esitatakse selle komisjoni järgmisel koosolekul kinnitamiseks.

Komisjoni koosoleku protokoll jagatakse kõigile liikmetele ja esitatakse komisjonile kinnitamiseks.

Muudatusettepanek 47
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 186

Artikleid 11, 12, 13, 16, 17, 140, 141, artikli 143 lõiget 1, artikleid 146, 148, 150 kuni 153, artiklit 155, artikli 157 lõiget 1, artikleid 158, 159, 161, 162, 164 kuni 167 ning artikleid 170 ja 171 kohaldatakse komisjoni koosolekute suhtes koos vajalike muudatustega.

Artikleid 11, 12, 13, 16, 17, ~~34–41~~, 140, 141, artikli 143 lõiget 1, artikleid 146, 148, 150–153, artiklit 155, artikli 157 lõiget 1, artikleid 158, 159, 161, 162, 164–167 ning artikleid 170 ja 171 kohaldatakse komisjoni koosolekute suhtes vajalike muudatustega.

Muudatusettepanek 48
Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 188 – lõige 6 a (uus)

6 a. Kui päevakorras on punkt, mis puudutab delegatsiooni vastutusala, antakse delegatsiooni juhile võimalus vastavas komisjonis arvamust avaldada. Sama kehtib asjaomase komisjoni esimehe või raportööri osalemise kohta delegatsiooni koosolekutel.

Kolmapäev, 6. mai 2009

KEHTIV TEKST

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 49**Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 192 – lõige 1 a (uus)**

*1 a. Kui raport käsitleb eelkõige Euroopa Liidu õiguse kohaldamist või tõlgendamist või kehtiva õiguse kavandata-
vaid muudatusi, kaasatakse artikli 46 lõike 1 ning artikli 47
esimese ja teise taande kohaselt kõnealuse valdkonna eest
vastutav komisjon. Vastutav komisjon kiidab ilma hääletuseta
heaks kõnealuse valdkonna eest vastutava komisjoni esitatud
ettepanekud resolutsiooni ettepaneku nende osade kohta, mis
käsitlevad Euroopa Liidu õiguse kohaldamist või tõlgendamist
või kehtiva õiguse muudatusi. Kui vastutav komisjon ei võta
ettepanekuid vastu, võib kaasatud komisjon esitada need otse
täiskogule.*

Muudatusettepanek 50**Euroopa Parlamendi kodukord
Artikkel 204 – punkt c a (uus)**

*c a) parlamendi asjaomaste organite vastu võetud suunised
ja tegevusjuhendid (XVI A, XVI B ja XVI E lisa).*
